



**6.2. DIRULAGUNTZA LERROA: AURREIKUSIGABEKO JARDUERAK – 2021. OINARRI ESPEZIFIKOAK.
LÍNEA DE SUBVENCIÓN 6.2. : ACTIVIDADES NO PREVISTAS – 2021. BASES ESPECÍFICAS.**

1.- Dirulaguntzaren xedea

Lerro honen xedea da dirulaguntzak ematea, hain zuzen ere, Errenterian kokaturiko elkarteek edo irabazi-asmorik ez duten bestelako entitateek 2021 urtean zehar antolaturiko kultur jardueretako programak kofinantzatzeko helburuarekin, ohiko dirulaguntzen deialdian parte hartzeko aukerarik izan ez badu, betiere. Horrez gain, horien helburuek bat etorriko beharko dute Udalaren Kultura azpisailak dituenekin.

2.-Dirulaguntza zein partidaren kargura egingo den eta guztirako gehienezko kopurua.

Kultura jarduerak kofinantzatzeko diru-laguntzen zenbatekoa 2021ko honako partidaren kargura izango da:

- 1.0830.481.02.338.00: Dirulaguntzak kultur elkartei

Diruz lagunduko den lerro honetarako dagoen aurrekontua 38.000,00 eurokoa da.

2021eko aurrekontuan onartutako kreditua txikiagoa bada, ebazpen-proposamenak behera egin beharko du dauden kredituetara egokitze aldera.

Gastuei dagokionez:

- Gehienez ere gastu diruz lagungarriaren %10 erabili ahal izango da proiektuaren gauzatzearekin harremana duten administrazio, funtzionamendu eta aktibo finkoko gastuetarako.

- Ez dira diruz lagunduko elkarte barruko bazkariak edo antzekoak.

- Gehienez ere gastu diruz lagungarriaren %60 erabili ahal izango da proiektuaren gauzatzearekin

1.- Objeto de la subvención

El objeto de esta línea es la concesión de subvenciones para cofinanciar e impulsar programas de actividades culturales en Errenteria, organizadas y llevadas a cabo durante 2021 por asociaciones u otras entidades sin ánimo de lucro radicadas en el municipio, y cuyos fines sean acordes con los objetivos de la subárea de Cultura del Ayuntamiento, siempre y cuando no hayan podido concurrir en la convocatoria de subvenciones ordinarias.

2- Partida presupuestaria a la que se imputa la subvención y cuantía total máxima de la misma.

El importe de las subvenciones para cofinanciar programas de actividades culturales irá con cargo a la siguiente partida del presupuesto del año 2021.

- 1.0830.481.02.338.00: Subvenciones entidades culturales

La disponibilidad presupuestaria para esta línea de subvención asciende a 38.000,00.- euros.

En caso de que el crédito aprobado en el presupuesto de 2021 fuera inferior, deberá ajustarse a la baja la propuesta de resolución a los créditos existentes.

En relación a los gastos:

- Se podrá destinar un máximo del 10% del gasto subvencionable a gastos de administración, funcionamiento y activo fijo relacionados con la ejecución del proyecto.

- No serán subvencionables los gastos internos de comidas o similares.

- Se podrá destinar un máximo del 60% del gasto subvencionable a gastos de catering o similares



harremana duten catering edo antzeko gastuetarako.

relacionados con la ejecución del proyecto.

3.- Pertsona edo entitate onuradunak, dirulaguntza eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko era

3.- Personas o entidades beneficiarias, requisitos para solicitar la subvención y forma de acreditarlos

Oro har, diru-laguntzetarako aukera izan dezakete Errenterian kultura intereseko jarduerak gauzatzen dituzten irabazi asmorik gabeko Pertsona fisikoek edo entitate juridikoek.

Con carácter general podrán optar a las subvenciones cuantas personas físicas o entidades jurídicas sin ánimo de lucro radicadas en Errenteria realicen actividades de interés cultural.

Salbuespen gisa, Errenteriatik kanpo kokaturiko pertsonak edo entitateek diru-laguntzetarako aukera izan dezakete, jardueraren zati nabarmen bat udalerrian bertan gauzatu edo herriarentzat interesgarria dela jotzen bada.

Excepcionalmente, podrán acceder a las ayudas las personas o entidades radicadas fuera de Errenteria cuando una parte apreciable de su actividad se desarrolle dentro del ámbito del municipio o se considere de interés para el mismo.

Irabazi-asmorik gabeko entitatetzat hartuko dira elkartearen helburuekin bat datozen jarduerak burutu eta etekinak elkarrekin lortu nahi dituen helburuetan inbertitzen dutena.

Se consideran entidades sin ánimo de lucro aquellas que desarrollen actividades acordes con el objeto de la asociación y cuyos beneficios se inviertan en los fines que persigue la asociación.

Dirulaguntza deialdi honetan parte hartzen duen orok arrazoitu beharko du ohiko deialdian parte hartzeko aukera eduki ez izana. Hau da: zergatik jarduera ez zegoen aurreikusia.

Todas las entidades que presentan su solicitud a esta convocatoria deberán de motivar la razón por la cual no pudieron optar a la subvención anual ordinaria. Es decir, por qué la actividad no estaba prevista.

Eskaerarekin aurkeztu beharreko dokumentazioa:

Documentación a presentar con la solicitud:

Eskatzaileek Errenteriako Udalak 2021 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren seigarren oinarrian adierazitako dokumentazioaz gain, ondorengo ere aurkeztu behar dute eskaerarekin batera:

Los solicitantes deberán presentar con la solicitud, además de la documentación establecida en la base sexta de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2021, la siguiente documentación:



- Eskatera egin duen elkarte edo erakundearen estatutuak. Baldin eta lehendik aurkeztu ez badira edo aldaketaren bat egin baldin bada.

4.- Eskabideak aurkezteko epea

Aurreikusigabeko jarduerak programetarako dirulaguntzen eskabideak aurkezteko epea irekiko da deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu ondorengo egunean eta urriaren 29an amaituko da.

5.- Balorazio Batzordea

Dirulaguntza lerro honetako Balorazio batzordean, Oinarrri Orokorretako Zortzigarren oinarrian zehaztutako pertsoez gain, Kultur Aniztasuna, Garapenerako Lankidetzeta eta Giza Eskubide azpisailaren Teknikaria ere kide izango da.

6.- Eskabideak baloratzeko irizpideak

Helburu honetarako urtero onartzen den aurrekontu partidako kopurua onartutako eskaera guztiei emandako puntuen baturarekin zatituko da, jarraian agertzen den taularen arabera, eta horrela puntu bakoitzaren balore ekonomikoa kalkulatu da. Puntu bakoitzaren balore ekonomiko hori eskari bakoitzak lortutako puntu kopuruarekin biderkatuko da, eta horrek emango digu jaso beharreko diru kopuruaren zenbatekoa, aurrerago adieraziko den mugarekin.

Eskabideak baloratzeko irizpideak ondorengoak izango dira:

- Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si no han sido presentadas con anterioridad o si han sufrido alguna modificación

4.- Plazo de presentación de solicitudes

El plazo de presentación de las solicitudes de subvención para programas de actividades no previstas estará abierto desde el día siguiente a la publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y finalizará el día 29 de octubre.

5.- Comisión de Valoración

La Comisión de valoración de esta línea de subvención estará compuesta, además de por las personas señaladas en la Base Octava de las Bases Generales, por la Técnico de la subárea de Diversidad cultural, Cooperación al Desarrollo y Derechos Humanos.

6.- Criterios de valoración de las solicitudes

La partida presupuestaria aprobada anualmente para este concepto se dividirá entre la suma de puntos otorgados a todas las solicitudes admitidas, de la manera que aparece en la tabla que sigue a continuación, y así se calculará el valor económico de un punto. Este valor económico de cada punto se multiplicará por los puntos conseguidos por cada solicitud, lo que determinará la cuantía a percibir, con el límite que más adelante se indica.

Los criterios de valoración de las solicitudes serán los siguientes:



6.2 KULTURA DIRULAGUNTZA 2021 – IRIZPIDEAK

**6.2 SUBVENCIONES DE CULTURA 2021 –
CRITERIOS**

ERAKUNDE ESKATZAILERI DAGOZKIONAK 40 puntu)		EN CUANTO A LA ENTIDAD SOLICITANTE 40 puntos)	
ELKARTEAREN IBILBIDEA, ERROTZEA, IRAUNKORTASUNA ETA EGONKORTASUNA (12 puntu)		TRAYECTORIA, ARRAIGO, CONTINUIDAD Y ESTABILIDAD DE LA ASOCIACIÓN (12 puntos)	
<u>Elkartea sortu zeneko urte kopurua (3)</u>		<u>Número de años de trayectoria de la asociación (3)</u>	
• 3 urte arte	0	• Hasta 3 años	
• 4-12 urte	2	• De 4 a 12 años	
• 13 urtetik gora	3	• Más de 13 años	
<u>Sortu zenetik elkartearen jardueran etenik egon al da? (1)</u>		<u>¿Desde su creación ha habido alguna interrupción en la actividad de la asociación?(1)</u>	
• BAI	0	• SI	
• EZ	1	• NO	
<u>Bazkide kopurua gaur egun (3)</u>		<u>Nº de socios y socias en la actualidad (3)</u>	
• < 50	0	• < 50	
• 51 - 60	1	• 51 - 60	
• 61 - 75	2	• 61 - 75	
• > 75	3	• > 75	
<u>Gizonezkoak/emakumezkoak/ bestelako identitatean (3)</u>		<u>Hombres/mujeres/otras identidades ahora (3)</u>	
• Oreka	3	• Equilibrio	
• Desoreka	0	• Desequilibrio	
<u>Gazteen parte hartzea elkartearen (2)</u>		<u>Participación de jóvenes en la asociación (2)</u>	
• Elkartekideen batez besteko kideen adina < 30 urte	2	• Edad media de los socios < 30 años	
• Elkartekideen batez besteko kideen adina < 40 urte	2	• Edad media de los socios < 40 años	
<u>KULTURA ANIZTASUNA KONTUAN IZATEA (6)</u>		<u>DIVERSIDAD CULTURAL (6)</u>	
• Ez dute berariaz lantzen	0	• No lo trabajan específicamente.	
• Modu zehatz batean arloa hau lantzen dute	6	• Lo trabajan de una manera específica	
<u>GENERO IKUSPEGIA KONTUAN IZATEA (6)</u>		<u>PERSPECTIVA DE GÉNERO (6)</u>	
• Ez dute berariaz lantzen .	0	• No lo trabajan específicamente.	
• Modu zehatz batean arloa hau lantzen dute	6	• Lo trabajan de una manera específica	
<u>URTEAN ZEHAR AURREIKUSITAKO JARDUERA</u>		<u>CANTIDAD DE ACTIVIDADES PREVISTAS EN EL</u>	



KOPURUA (10) (puntu 1 jarduera bakoitzeko)		AÑO (10) (1 punto por cada actividad)	
JARDUERA KOLEKTIBOETAN ETA/EDO UDAL JARDUERETAN PARTE HARTZEA (Gehienez 3 puntu)		PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES COLECTIVAS Y/O MUNICIPALES (Hasta un máximo de 3 puntos)	
•Santo Tomas	0,5	•Santo Tomás:	
•Errege kabalgata	0,5	•Cabalgata de Reyes	
•Inauterietako batzordea	0,5	•Comisión de Carnavales	
•Madalenetako Jai Batzordea	0,5	•Comisión de Madalenas	
•San Marko eguna	0,5	•Día de San Marcos	
•Atlantikaldia	0,5	•Atlantikaldia	
•.....	0,5	•.....	

LOKALA (3)		LOCAL (3)	
•Udalak utzitako lokala	0	•Cedido por el Ayuntamiento	
•Udal lokala + gastuak elkartearen gain	1	•Cedido por el Ayto., haciéndose cargo de los gastos	
•Udal lokala beste elkarrekin	2	•Cedido por el Ayto. compartido	
•Jabetza pribatukoa. Lokalik ez eta bestelakoak	3	•Propiedad privada, sin local y otros	



EKINTZAREN INGURUKOAK (60)		EN CUANTO A LA ACTIVIDAD (60)	
EKINTZAREN IBILBIDEA, PROIEKZIOA ETA ERAGIN SOZIALA (10)		TRAYECTORIA, PROYECCIÓN E IMPACTO SOCIAL DE LA ACTIVIDAD (10)	
Proiektzioa (7)		Proyección (7)	
•Soilik elkartearen inguruko proiektzioa	0	•Únicamente con proyección en el entorno de la asociación.	
•Elkartearen inguruko eta herri mailako proiektzioa	2	•Con proyección en el entorno de la asociación y en el municipio.	
•Herri mailako eta eskualdeko proiektzioa	5	•Con proyección en el municipio y en la comarca	
•Herri mailako, eskualdeko eta eskualdetik aratagoko proiektzioa	7	•Con proyección en el municipio, en la comarca y más allá de la comarca	
Eragin soziala, ekintzaren difusioa 3		Impacto social, difusión de la actividad 3	
•Prensa	0,5	•Prensa	
•Kartelak	0,5	•Carteles	
•Eskuorriak	0,5	•Programas de mano	
•Web orri propioa	0,5	•Página web propia	
•Web orriak, blogak eta sare sozialak	0,5	•Páginas web, blogs y Redes sociales	
•Irrati kuinak	0,5	•Cuñas de radio	

PROPOSATUTAKO JARDUEREN ANTZEKORIK EZ IZATEA (PROPOSAMEN BERRITZAILEAK) 5		INEXISTENCIA DE ACTIVIDADES SIMILARES A LAS PROPUESTAS (PROPUESTAS INNOVADORAS) 5	
•Jarduera berria edo berritzailea	3	•Actividad nueva o Innovadora	
•Elkarte honek besterik ez du egiten	2	•Solo lo realiza esta asociación	

HERRITARREN ESKU HARTZEA SUSTATZEA, BESTE ENTITATE ETA ERAGILE BATZUEKIN LANKIDETZA (gehienez 8 puntu)		PROMOCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA, COLABORACIÓN CON OTRAS ENTIDADES Y AGENTES (hasta un máximo de 8 puntos)	
•Jarduera elkarte batek baino gehiagok antolatzea (Puntu 1, 2 elkarte direnean eta 2 puntu, hiru edo gehiago direnean)	2	•Actividad organizada por más de una asociación (1 punto por dos asociaciones, 2 puntos, 3 o más)	
•Elkartekoak ez diren herritarrei antolakuntzan parte hartzeko aukera ematea	2	•Oportunidad para personas de fuera de la asociación para participar en la organización	
Antolaketan pertsona kopurua 4		Nº de personas participantes en la organización 4	
Elkarteko kideen %100-76	4	Entre el 100 y el 76% de los miembros de la asociación	
Elkarteko kideen %75-51	3	Entre el 75 y el 51% de los miembros de la asociación	
Elkarteko kideen %50-25	2	Entre el 25 y el 50% de los miembros de la asociación	
Elkarteko kideen %25tik behera	0	Menos del 25% de los miembros de la asociación	

HARTZAILEAK (gehienez 4 puntu)		DESTINATARIOS Y DESTINATARIAS (hasta un máximo de 4 puntos)	
--------------------------------	--	---	--



Biztanleriaren sektore bereziren bati zuzenduta dago: adinduak, kalteturiko kolektiboak...	Se dirige a algún sector especial de población: tercera edad, colectivos desfavorecidos..	
	4	

EKINTZAREN IRAUPENA (gehienez 3 puntu)	DURACIÓN -DE LA ACTIVIDAD (hasta un máximo de 3 puntos)	
Iraupena (3)	Duración (3)	
•Sei ordu baino gutxiago	0	•Menos de seis horas
•Egun bat (sei ordu baino gehiago)	1	•Un día (más de seis horas)
•Bi egun	2	•Dos días
•Bi egun baino gehiago	3	•Más de dos días

EUSKARA SUSTATZEA (6)	PROMOCIÓN DEL EUSKERA (6)	
<u>Jarduera euskaraz garatzea (6)</u>	<u>Desarrollo de la actividad en euskera (6)</u>	
•Dena euskaraz bakarrik	6	•Todo únicamente en euskera
•Gehiena euskaraz	3	•Mayoritariamente en euskera
•Dena elebitan	0	•Todo en bilingüe

EKINTZARAKO FINANTZA BALIABIDEAK. (12)	RECURSOS FINANCIEROS PARA LA ACTIVIDAD (12)	
Elkartearen ekarpenak (4)	Aportación de la asociación (4)	
•Dirua lortzeko elkarrekin egiten dituzten ekintzak (1 puntu ekimen bakoitzeko)	2	•Actividades realizadas por la asociación para recaudar fondos (1 punto por cada iniciativa)
•Ekintza finantzatzeko elkarte beraren erabilitako bestelako bideak	2	•Otras formas de financiación de la actividad por parte de la asociación
•Erakunde publikoen dirulaguntzak (4) (erakunde bakoitzeko 2)	4	•Subvenciones de entidades públicas (4)(por cada entidad 2)
•Ekarpen pribatuak ala bestelakoak (4) (ekarpen pribatua lortzeko antolatutako ekimen bakoitzagatik 2)	4	•Aportaciones de entidades privadas u otros (4) (2 por cada iniciativa para conseguir financiación privada)

AURREKONTUA (12)	PRESUPUESTO (12)
2000€ arte puntu 1 eta hortik aurrera 1000€ bakoitzeko puntu 1.	Hasta 2000€, 1 punto. A partir de esa cantidad, 1 punto por cada 1000€



Elkarte batek ohiko beste dirulaguntzaren bat eskatua badu urte horretan Udalean, eta erakundearen puntuazioari dagokion laguntza jasota badu, ez zaio, atal hori baloratuko.

Era berean, eta salbuespen gisa, dirua eskatzen den ekintzaren xedea ez bada irizpide hauekin neurgarria, behar bezala justifikatuta dauden eta eskaera horri egokitzen zaizkion beste irizpide batzuk erabiliz baloratuko da dirulaguntza eskaera hori, betiere, eskaera guztien arteko berdintasun irizpidea bermatuta geratzen denean.

Puntuen balorazioa egin ostean, puntu bakoitzari aurreikusita jardueretarako deialdian izan duen balioa emango zaio.

DIRULAGUNTZAREN DOIKETA

- Elkarrekin ezingo dute 2.500 euro baino dirulaguntza handiagoa jaso, eta inoiz ez da eskatutako kopuruaren %80a baino gehiago emango.
- Dirulaguntza jasotzeko, gutxienez, 20 puntu lortu beharko dira.
- Gutxienez, eskatutako kopuruaren %30eko dirulaguntza emango da, betiere aipatutako gehienezko 2.500 euroko kopurua gainditzen ez bada.

7.- Dirulaguntza ordaintzea

Dirulaguntza diru-kopuruak era honetan ordainduko dira:

%80a dirulaguntzak esleitzeko ebazpenaren ondoren, aurrerakin gisa, eta aurkezturiko jardura programa gauzatzeko baldintzarekin.

%20a, egindako gastua justifikatzeko dagokion 20% tras presentación de la documentación

Si una asociación tiene solicitada anteriormente durante ese año otra subvención en el Ayuntamiento, por la cual se le haya valorado los criterios de la propia entidad, no se volverá a valorar.

Asimismo, y de forma excepcional, si el objeto de la solicitud de subvención por sus características no es medible por los criterios expuestos, se valorará por otros criterios debidamente justificados y adaptados a ese caso en concreto, siempre y cuando se garantice el criterio de igualdad entre todas las solicitudes.

Una vez realizada la valoración de puntos, a cada punto se le otorgará el valor establecido en la concesión de subvenciones de actividades previstas.

AJUSTE SUBVENCIÓN

- El máximo que se dará por entidad será de 2.500 euros y en ningún caso se otorgará más del 80% del importe solicitado.
- El mínimo de puntos para obtener subvención será de 20.
- El mínimo que se concederá será del 30% del importe solicitado, siempre y cuando no se sobrepase el importe máximo de 2.500 euros.

7.- Abono de la subvención

Los importes de subvención serán abonados de la siguiente forma:

80% tras la resolución de asignación de subvenciones, con carácter de anticipo, y condicionado a la ejecución del programa de actividades presentado.



dokumentazioa aurkeztu ondoren.

correspondiente a la justificación del gasto realizado.

Jarduera gauzatu eta justifikatu baldin bada, ordainketa bakarrean esleituko da dirulaguntza.

Si la actividad ha sido realizada y justificada, se abonará la subvención en un sólo pago.

8.- Dirulaguntzaren justifikazioa

8.- Justificación de la subvención

Dirulaguntzaren bigarren ordainketa, diruz lagundutako programa edo jarduera justifikatzeko dokumentazioa aurkeztearen baldintzapean geratuko da. Justifikazio hau aurkezteko epe muga izango da: 2022ko urtarrilaren 31.

El segundo pago de la subvención queda condicionado a la presentación de la documentación justificativa del programa o actividad subvencionada, con fecha límite da: 31 de enero de 2022.

Zehazki aurkeztuko den dokumentazioa honakoa izango da, Errenteriako Udalak 2021 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorren hamazazpigarren oinarrian adierazitakoaz gain:

En concreto la documentación a presentar será la siguiente, además de la establecida en la base decimoséptima de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2021:

a) Programaren edo diruz lagunduriko jardueraren memoria zehatza.

a) Memoria detallada del programa o actividad subvencionada.

b) Dokumentazio grafikoa (kartelak, programak) edo ikus-entzunezkoa.

b) Documentación gráfica (carteles, programas) o audiovisual.

Ohar garrantzitsua: deialdi hau egin da Errenteriako Udalak 2021 urtean dirulaguntzak ematea arautzeko Oinarri Orokorrei jarraiki. Hemen zehaztu gabeko gai orotarako oinarri horietara jo beharko da.

Nota importante: esta convocatoria deviene de las Bases Generales para la concesión de subvenciones por parte del Ayuntamiento de Errenteria durante el año 2021. En todo lo no especificado aquí, debe acudir a aquellas.